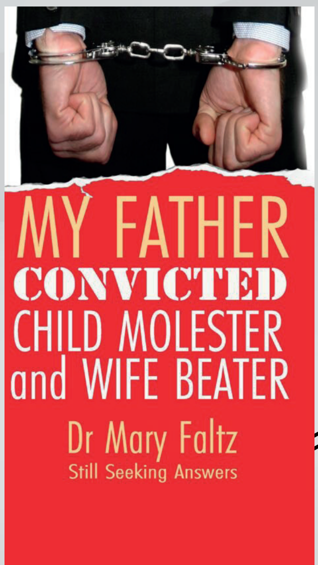
PROFIL

Mary Faltz

LU

Ech hu mäin eegene Papp an de Prisong bruecht. 16 Joer sexuelle Mëssbrauch a Menacen. 16 Joer Angscht a Schweigen. 16 Joer erzwongent Laachen a Widderstand. 10 Joer Studium. 7 Joer Schwangerschaften. Mat 37 Joer eng Kriibsdiagnos…

Et gëtt keng Zäit ze froen „Wisou ech?". Duerch d'Auserneesetze mat menger eegener Stierflechkeet hunn ech erkannt, datt e grousst Kapitel vu mengem Liewen nach net eriwwer war an datt ech net esou fräi war, wéi ech gemengt hunn.



EN

I put my own father in prison. 16 years of sexual abuse and threats. 16 years of fear and silence. 16 years of forced smiles and resilience. 10 years of studies. 7 years of pregnancy. 4 years of criminal trials. 10 years of marriage. 5 years of deception. Half a year of cancer…and only 37 years old.

There was no time to ask 'Why me?'. Facing my own mortality made me realise that a big chapter of my life was not over yet and that I was not as free as I thought I was. These pages have written themselves in the middle of a still, ongoing heavy storm.

FR

J'ai mis mon propre père en prison. 16 années d'abus sexuel et de menaces. 16 années de peur et de silence. 16 années de sourires forcés et de résilience. 10 années d'études. 7 années de grossesse. 4 années de procès au pénal. 10 années de mariage. 5 années de mensonges. 6 mois de cancer… et ce à 37 ans seulement.

Me demander « Pourquoi moi ? je n'en avais pas le temps. Face à ma propre mortalité, j'ai réalisé qu'un chapitre majeur de ma vie n'était pas encore achevé et que je n'étais pas aussi libre que je l'avais cru. Ces pages se sont écrites toutes seules en plein cœur d'une tourmente violente qui persiste encore.

21.09.2023 18:30

LIESUNG

LIVE VIDEO STREAM

My FATHER
CONVICTED
CHILD MOLESTER & WIFE BEATER

SPROOCH: LU/EN/FR

www.bertrange.lu

Commune de BERTRANGE

follow us

LU

BUCH THEMATIK

Den Nicolas, eng charismatesch chrëschtlech Figur, e Mann, dee sech opopfert, an e gefeierten Held. Mee wie war den Nicolas wierklech? Wat verstoppt sech hannert dem Laache vun deem scheinbar generéise Papp vu sechs Kanner? Wat ass säin donkelt Geheimnis?

Nom Doud vun hirer Mamm verspiert d'Mary den dréngende Besoin ze verstoen, wat genau mat hirer entfriemter Mamm geschitt war. Si huet sech op eng schmäerzhaft Sich gemaach fir d'Archive vun 30 Joer ze duerchforsten, a wat si dobäi entdeckt huet, huet alles, wat si sech jeemools virstelle konnt, iwwertraff…

Dëst Buch wäert Iech iwwert eng Realitéit opklären, déi fir vill Mënsche vill ze heefeg virkënnt. Ob psycheschen, physeschen oder sexuelle Mëssbrauch, *My Father* wäert Iech mat der Fro zeréckloossen, wéi et ka sinn, dass keen op déi offensichtlech Unzeeche vu Gewalt iwwer Joerzéngten ewech reagéiert huet. Et wäert Iech den néidegen Ustouss ginn, déi gesellschaftlech Etikettéierungen als Virdeel ze gesinn, an net als Schwächt oder Versoen. Virun allem awer wäert et Iech encouragéieren, de ‚Status quo' an enger oft blanner a giereger Gesellschaft ze hannerfroen.

EN

Nicolas a charismatic Christian figure, a sacrificing husband, and a hailed hero. But who is Nicolas really? What is hiding behind the smile of this seemingly generous father of six? What is his darkest secret?

Following her mother's death, Mary urgently needed to understand exactly what had happened to her estranged mother. She embarked on a painful quest to dig up 30 years of archives, but what she discovered was beyond anything she could ever have imagined...

This book will enlighten you about a far too common reality for many people. Be it psychological, physical or sexual abuse, *My Father* will leave you wondering how on Earth nobody reacted to obvious signs of violence over decades. It will push you to regard society's labels as assets rather than weaknesses or failures. But most of all, it will encourage you to question the status quo in an often blind and greedy society.

FR

Nicolas est une figure chrétienne charismatique, un mari qui se sacrifie et un héros acclamé. Mais qui est vraiment Nicolas ? Qu'est-ce qui se cache derrière le sourire de ce père de six enfants apparemment généreux ? Quel est son secret le plus sombre ?

Après la mort de sa mère, Mary avait besoin de comprendre exactement ce qui était arrivé à sa mère, dont elle était séparée. Elle s'est lancée dans une quête douloureuse pour fouiller 30 ans d'archives, mais ce qu'elle a découvert dépasse tout ce qu'elle aurait pu imaginer...

Ce livre vous éclairera sur une réalité bien trop commune pour de nombreuses personnes. Qu'il s'agisse d'abus psychologiques, physiques ou sexuels, *My father* vous amènera à vous demander comment personne n'a réagi à des signes évidents de violence pendant des décennies. Il vous poussera à considérer les étiquettes de la société comme des atouts plutôt que comme des faiblesses ou des échecs. Mais surtout, il vous encouragera à remettre en question le statu quo dans une société souvent aveugle et vorace.

Scan Me

LIVE VIDEO STREAM

ANONYM